

Technische Angaben Caractéristiques Specifiche

Abmessungen (L x H x T)

Dimensions (L x H x P)

Dimensioni (L x A x P)

61.6 x 78 x 33 cm

Gewicht

Poids

Peso

ca. 24.3 kg

Entsorgung/Umweltschutz

Elimination/Protection de l'environnement

Smaltimento/Tutela dell'ambiente

Dieses Gerät nie im Hausmüll entsorgen. Nur offizielle Sammelstellen in der Gemeinde erfragen und nutzen. Bei unkontrolliert entsorgten Geräten können Schadstoffe austreten und die Nahrungsmittelkette, Flora und Fauna vergiften. Ihre Verkaufsstelle ist zur Rücknahme alter Geräte verpflichtet.

Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät in Ihrer LANDI zurückzugeben. Die LANDI garantiert die fachgerechte Entsorgung gemäss den Richtlinien des BAFU.

Ne jamais mettre cet appareil au rebut avec des déchets ménagers. Utiliser uniquement des points de collecte officiels de la commune. Dans les appareils éliminés de manière non conforme, des polluants peuvent s'échapper et contaminer la chaîne alimentaire, la flore et la faune. Votre point de vente est obligé de reprendre les appareils usagés.

Pour contribuer activement à la protection de l'environnement, nous vous prions de déposer cet appareil auprès de votre LANDI qui assure l'élimination appropriée et conforme aux directives du DFE.

Non smaltire mai quest'apparecchio nei rifiuti domestici. Utilizzare solamente i punti di raccolta ufficiali del comune. Nel caso di apparecchi smaltiti in modo non conforme, potrebbero insorgere sostanze inquinanti che contaminano la catena alimentare, la flora e la fauna. Il vostro punto di vendita è obbligato a riprendere gli apparecchi usati.

Vi preghiamo di voler dare un contributo attivo alla tutela dell'ambiente riconsegnando questo utensile al vostro rivenditore LANDI. La società LANDI garantisce uno smaltimento corretto dell'utensile in conformità alle Direttive BAFU.

5 Jahre Garantie für Gerät

5 ans garantie sur l'appareil

5 anni garanzia per l'apparecchio

Die Garantie beginnt mit dem Kauf eines Artikels und endet entsprechend dem Datums-Andruck auf dem Kassenbeleg nach 5 Jahren. Dieser Garantieanspruch wird auch dann beibehalten, wenn ein Gerät in diesem Zeitraum durch ein Neues ersetzt wurde. Ausgenommen Verschleisssteile.

La garantie prend effet le jour de l'achat d'un article et expire 5 ans après la date imprimée sur le ticket de caisse. Si un appareil est remplacé par un neuf durant ce délai, vous conservez votre droit de garantie. Les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie.

La garanzia decorre dall'acquisto di un articolo e decade dopo 5 anni dalla data stampata sullo scontrino. Il diritto alla garanzia viene mantenuto anche se, in questo stesso periodo, un apparecchio è stato sostituito con uno nuovo. Eccetto le parti usurate.

Vertrieb

Distribution

Distribuzione

LANDI Schweiz AG
Schulriederstrasse 5
CH-3293 Dotzigen
www.land.ch

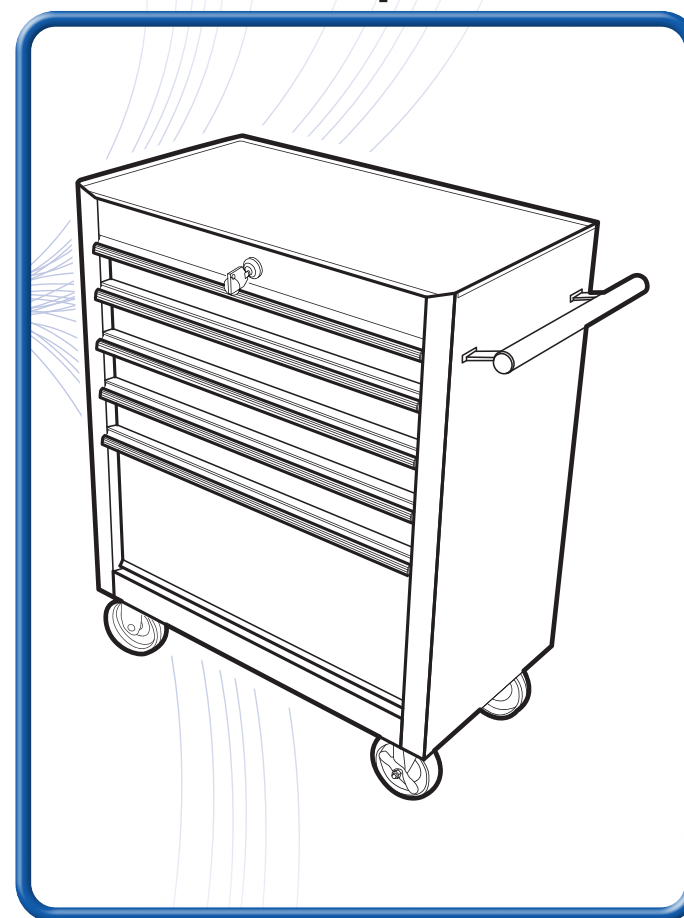
Landwelt GmbH
Einsteinallee 9
DE-77933 Lahr

Gamm Lux S.à.r.l.
1-3, rue F.W. Raiffeisen
L-2411 LUXEMBOURG

Gebrauchsanweisung Mode d'emploi Istruzioni per l'uso

DE
FR
IT

Werkzeugwagen Chariot pour outil Carrello portautensili

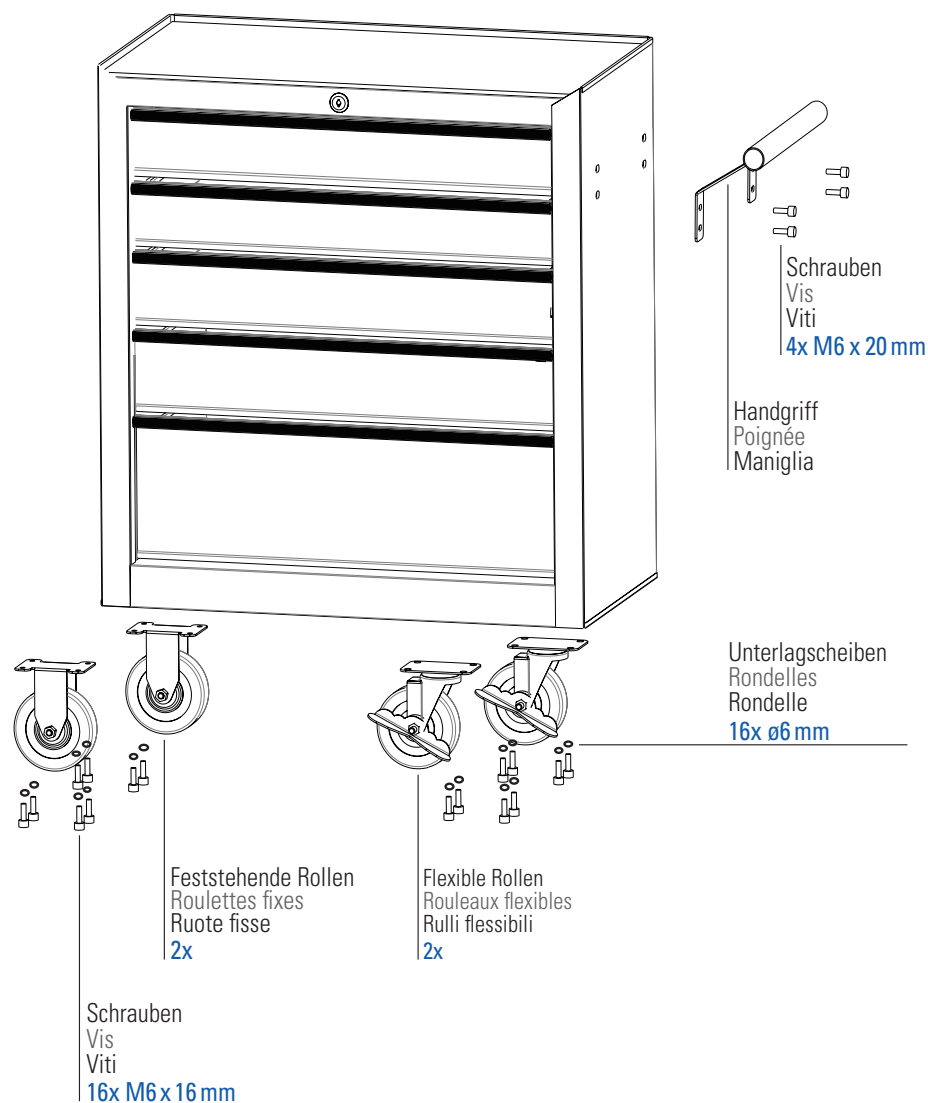


Art. Nr. 66637.01
89497

Montage Assemblage Montaggio

i Der Handgriff kann links oder rechts montiert werden.
La poignée peut être montée à gauche ou à droite.
La maniglia può essere montata a destra o a sinistra.

Flexible Rollen auf der Seite vom Handgriff montieren.
Monter les roulettes flexibles sur le côté de la poignée.
Montare le rotelle flessibili sul lato della maniglia.



Sicherheitshinweise Consignes de sécurité Istruzioni di sicurezza

Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschl. Kindern) mit beschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen ohne Beaufsichtigung oder vorhergehende Einweisung durch eine für deren Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacité physique, sensorielle ou mentale réduite ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a fourni au préalable des directions ou instructions concernant l'usage de l'appareil. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Questo apparecchio non è destinato a persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza d'esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto una supervisione o un'istruzione iniziale sull'uso dell'apparecchio, da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.

Nicht auf den Wagen/in die Schubladen stehen – Verletzungsgefahr durch Herunterfallen. Ne vous tenez pas debout sur le chariot ou sur les tiroirs: risque de blessure dû à une chute éventuelle.

Non salire sul carrello / sui cassetti – pericolo di lesioni in seguito a cadute.

Wagen nicht auf unebenem / un stabilem Untergrund montieren.

Ne montez pas ce produit sur un objet mobile. Non montare il carrello su superfici non piane / instabili.

Wagen nur auf ebenem Untergrund bewegen.

Déplacez le produit sur une surface plane. Muovere il carrello solo su superfici a livello.

Vor Bewegen des Wagens: Deckel/Türen/Schubladen schliessen und verriegeln. Avant de déplacer le chariot: fermez et verrouillez le couvercle, les portes et les tiroirs. Prima di spostare il carrello: chiudere e bloccare il coperchio / le porte / i cassetti.

Bei Stillstand des Wagens Feststellbremse betätigen.

Actionnez le frein d'immobilisation à l'arrêt du chariot.

Posizionare il carrello azionando il freno di stazionamento.

Schubladen nicht überladen.

Ne surchargez pas les tiroirs. Non caricare eccessivamente i cassetti.

Nicht mehr als eine beladene Schublade gleichzeitig öffnen – Wagen könnte umkippen. N'ouvrez pas plus d'un tiroir chargé en même temps, sous peine de faire basculer le chariot.

Non aprire contemporaneamente più di un cassetto pieno – il carrello potrebbe ribaltarsi.